Miele

en - Installation diagram for fully integrated dishwashers

To prevent accidents and machine damage read the Operating / Installation and Important Safety Instructions **before** installation or use.

fr - Schéma d'installation pour lave-vaisselle entièrement intégrés

Afin de prévenir les accidents et d'éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et d'installation ainsi que les instructions importantes sur la sécurité **avant** d'installer ou d'utiliser l'appareil.

es - Diagrama de instalación para lavavajillas totalmente integradas

Para evitar accidentes y daños a la máquina lea las Instrucciones Importantes de Seguridad y de Funcionamiento/Instalación **antes** de su instalación o uso.

M.-Nr. 11 694 210 / 00

See Operating Instructions!
Consultez les instructions d'utilisation!
¡Consulte las instrucciones de Funcionamiento

Risk of damage or fire hazard!
Risque de dommage ou d'incendie!
¡Riesgo de daños o peligro de incendio!

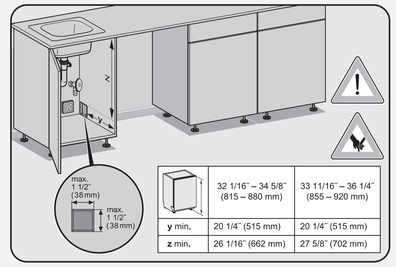
Do not use a cordless screwdriver, risk of damage.
N'utilisez pas de visseuse électrique, risque de dommages.
No utilicar destornillador automático, peligro de sufrir daños.

Warning, cutting hazard!
Risque de coupure!
¡Precaución, riesgo de corte!

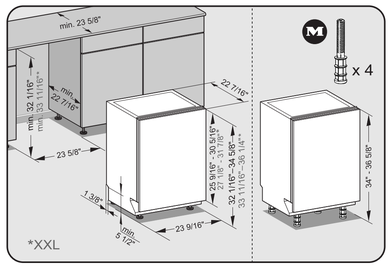
Sharp edges can damage the power cord and the hoses.
- If the dividing panel inside your cabinet is made from wood, use sandpaper to round off the edges of the cut-out.
- If the dividing panel inside your cabinet is made from metal, you will need to order suitable edge protection from Miele Service.

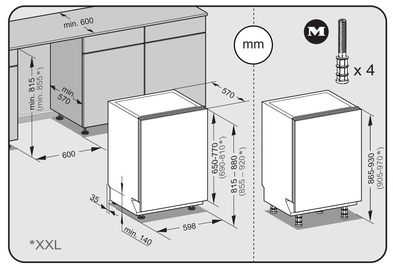
Le cordon d'alimentation et les tuyaux peuvent être endommagés par des arêtes vives.
- Si la paroi de séparation de votre meuble est en bois, les bords doivent être adoucis à l'aide de papier de verre.
- Si la paroi de séparation de votre meuble est en métal, les protections d'arêtes prévues à cet effet doivent être commandées auprès du service technique Miele.

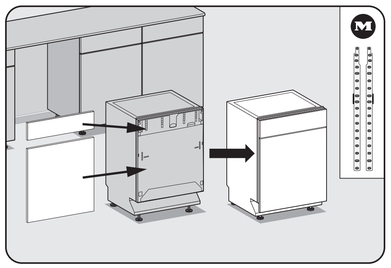
Los bordes afilados pueden dañar el cable de alimentación y las mangueras.
- Si la división de su gabinete es de madera, se deben redondear los bordes de la hendidura con lija.
- Si la división de su gabinete es de metal, debe ordenar la protección de bordes prevista en el SPV de Miele.



	32 1/16" – 34 5/8" (815 – 880 mm)	33 11/16" – 36 1/4" (855 – 920 mm)
y min.	20 1/4" (515 mm)	20 1/4" (515 mm)
z min.	26 1/16" (662 mm)	27 5/8" (702 mm)



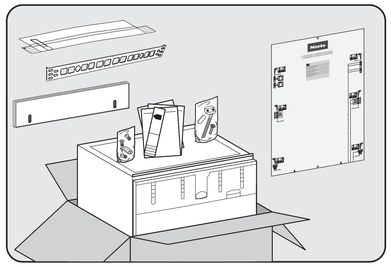


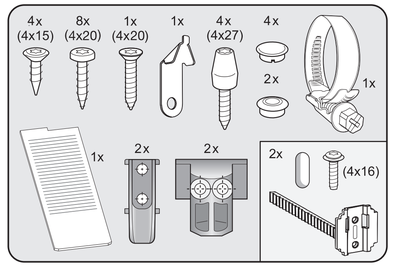


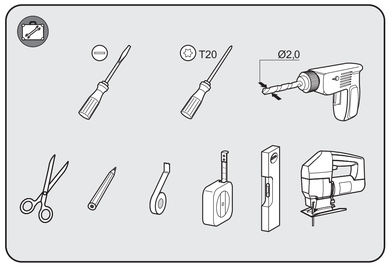
Optional accessory
Accessoire en option
Acesorio especial

Screw the feet in before moving the dishwasher!
Faire entrer les pieds en les vissant avant de déplacer le lave-vaisselle!
¡Antes de deslizar el lavavajillas, atornillar las patas!

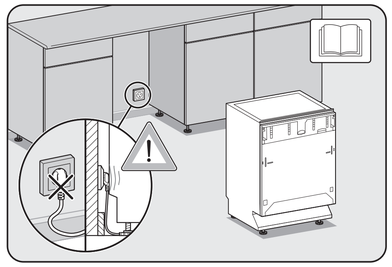
The door springs must be set equally on both sides after securing the front panel to the door!
Les ressorts de porte doivent impérativement être réglés de la même façon des deux côtés après le montage du panneau de porte!
¡Después del montaje del aparato, ajuste de la misma manera los resortes de la puerta a ambos lados!

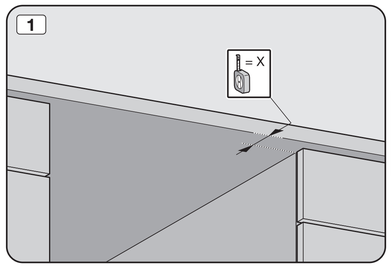


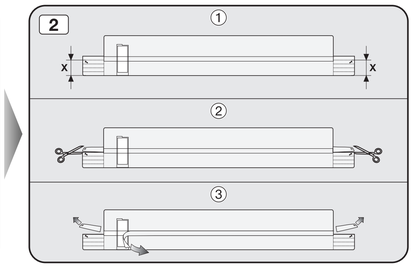


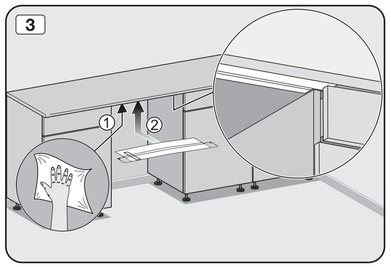


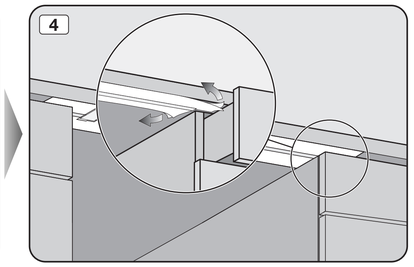
Tools required depend on model.
Matériaux requis selon modèle.
Según el modelo, herramienta necesaria.

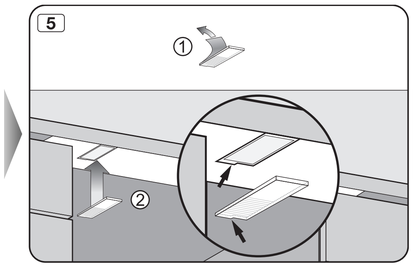


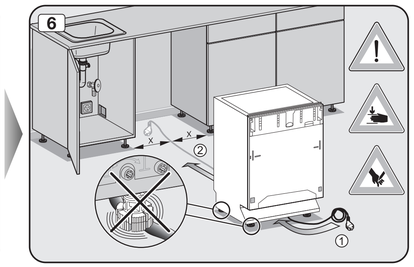












If the intake hose will be coiled under the dishwasher after it is inserted in its niche, the undercounter height must be at least 32 7/8" (835 mm) for standard height models) or 34 13/16" (885 mm) for XXL height models. **Do not** sit the dishwasher on the hose. The hose needs to be free of kinks and able to move freely after installation. **Do not** place hose or power cord next to a heat source e.g. hot water pipes. **Do not** expose hose or power cord to corrosive substances.

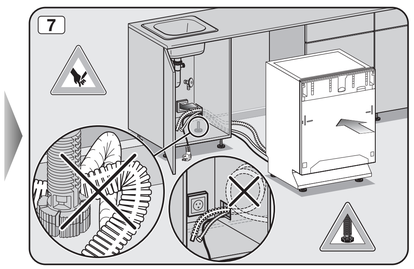
Damage of hose or power cord could cause electrical shock or water damage!

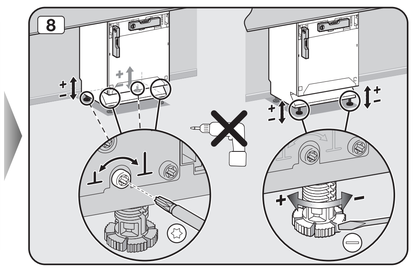
Si le tuyau d'arrivée d'eau sera connecté sous le lave-vaisselle après qu'il soit inséré dans sa niche, la hauteur sous le comptoir doit être d'au moins 32 7/8" (835 mm) pour les modèles de hauteur standard ou 34 13/16" (885 mm) pour les modèles de hauteur XXL. **Ne pas** poser le lave-vaisselle sur le tuyau. Le tuyau ne doit pas être plié et on doit être en mesure de le déplacer sans encombre une fois l'appareil installé. **Ne pas** placer le tuyau ou le cordon d'alimentation près d'une source de chaleur (par ex. conduites d'eau chaude). **Ne pas** exposer le tuyau ou le cordon d'alimentation à des substances corrosives.

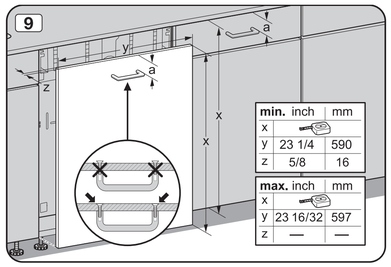
Un tuyau ou un cordon d'alimentation endommagé pourrait causer un choc électrique ou un dégât d'eau!

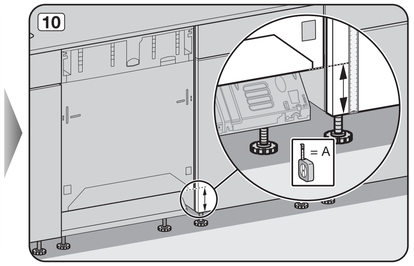
Si la manguera de entrada se enrollará bajo el lavavajillas una vez colocado en su cavidad, la altura de la cubierta debe tener al menos 835 mm (32 7/8") para los modelos de altura estándar o 885 mm (34 13/16") para los modelos de alto XXL. Tenga cuidado de **no** poner el lavavajillas sobre la manguera. Ésta no debe quedar torcida y debe poder moverse libremente después de la instalación. **No** coloque la manguera o el cordón de alimentación cerca de una fuente de calor p.ej. tuberías de agua caliente. **No** exponga la manguera o el cordón de alimentación a sustancias corrosivas.

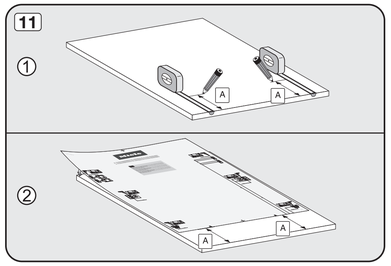
Daños en la manguera o en el cable de alimentación podrían causar un choque eléctrico o daños por agua!

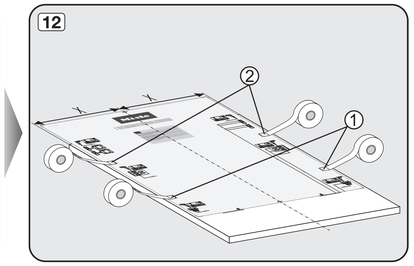


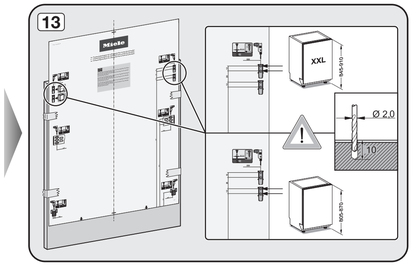


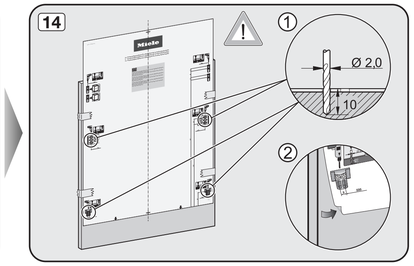

9
y
a
z
x
min. inch | mm
x
y 23 1/4 | 590
z 5/8 | 16
max. inch | mm
x
y 23 16/32 | 597
z — | —

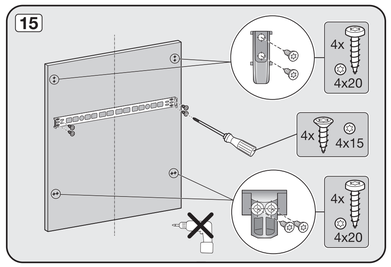

10
= A

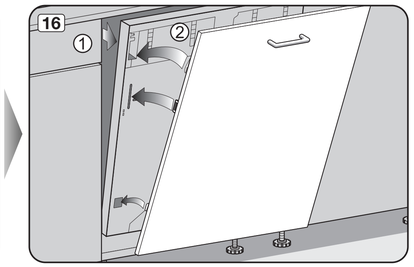

11
A

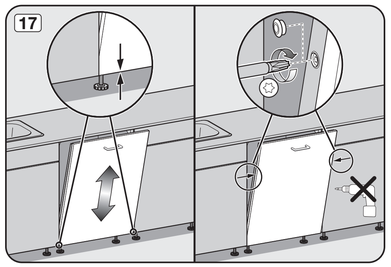

12

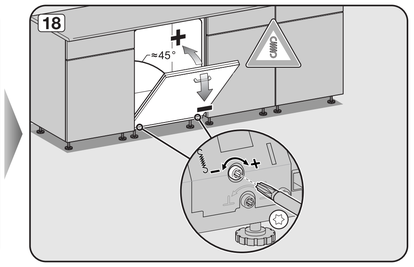

13
XXL
Ø 2.0
10

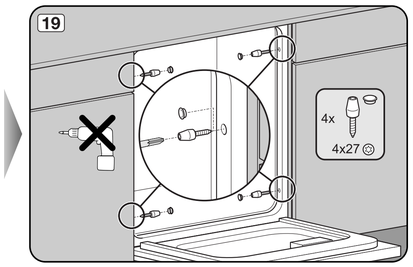

14
Ø 2.0
10

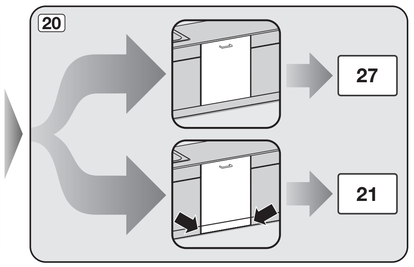

15
4x
4x20
4x
4x15
4x
4x20

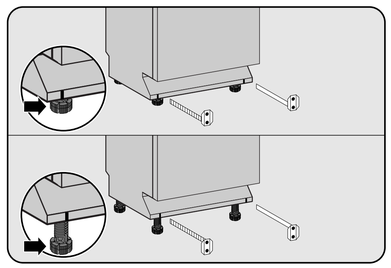

16

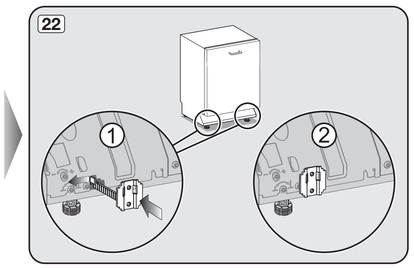

17

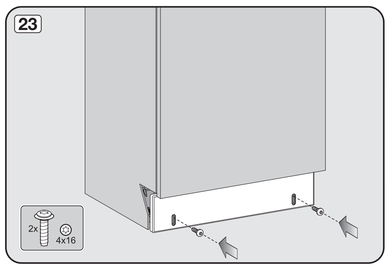

18
≈45°

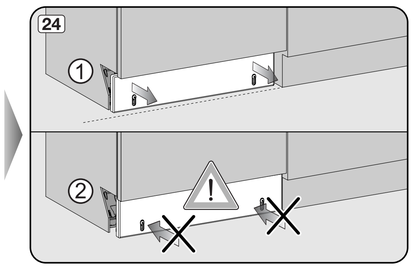

19
4x
4x27

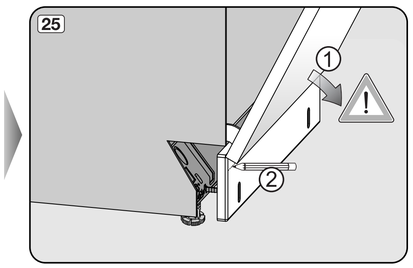

20
27
21

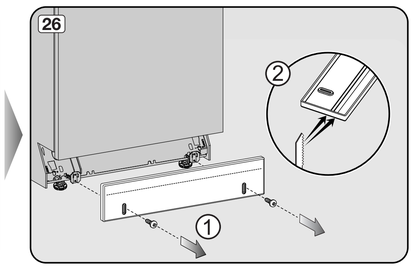


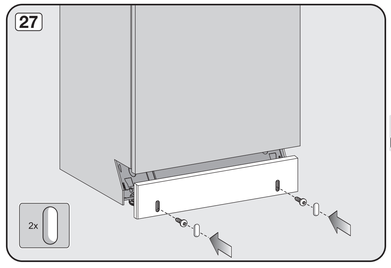

22

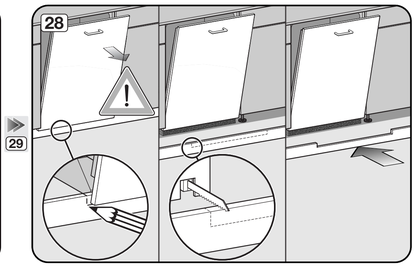

23
2x
4x16

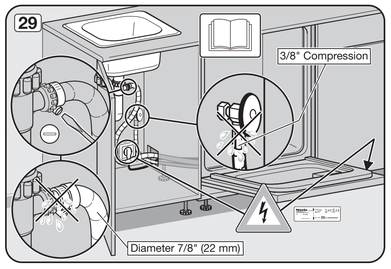

24


25


26


27
2x


28
29


29
3/8" Compression
Diameter 7/8" (22 mm)